#### **GARDE**

Follow us on



# **EVENT** vol. 12

2018.03.19

### **GARDE** seminar:

"The 16th Department Store and Retail Summit "

### GARDE セミナー:

## 「中国百貨店協会 年次サミット総会」

On the 27th of March, GARDE will take part in "The 16th Department Store and Retail Summit" held in Beijing, China. They will take some time to discuss the evolution of the Department Stores industry and its place within the new era, sharing their though on the matter as professionals of their respective fields.

2018 年 3 月 27 日~28 日に中国・北京で開催される、中国百貨店協会主催の「中国百貨店協会 年次サミット総会」に、GARDE より梶原 章デとラウ・ジョニーが、スピーカーとして参加することが決定した。百貨店について「新しい時代に百貨店業の流れと案例」というタイトルのもと、「寧波阪急百貨店のデザインについて」と「百貨店におけるコンセプトゾーンの構築について」2 つのテーマについて、其々が語る。

### **Discussed topics**:

- GARDE presentation
- Department Stores: The creation of concept zones
- Design of the Ningbo Hankyu Department Store

### 講演内容:

- GARDE 紹介
- 百貨店におけるコンセプトゾーンの構築について
- 寧波阪急百貨店のデザインについて

### "The 16th Department Store and Retail Summit " information:

#### Speakers:

GARDE China President and Senior Design Director: Akira Kajiwara GARDE Hong Kong Senior Project Manager: Johnny Lau

Date: 2018/03/27~28

**\*\*GARDE seminar 2018/03/27 (Tue.)** 

Time: 14:00~18:30

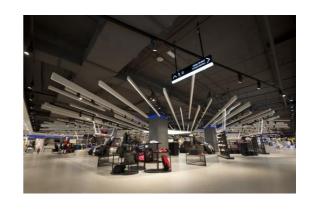
Place: Beijing International Hotel Convention Center

Address: 9 Jianguomen Inner St, ChaoYangMen, Dongcheng Qu,

China, 100001

Organizer: China Commerce Association for General Merchandise

Website: <a href="http://www.ccagm.org.cn/">http://www.ccagm.org.cn/</a> (CN)







上海事業部長兼ねシニアディレクター 梶原章 GARDE China President and Senior Design Director: Akira Kajiwara





シニアプロジェクトマネージャー ラウ・ジョニー GARDE Hong Kong Senior Project Manager: Johnny Lau